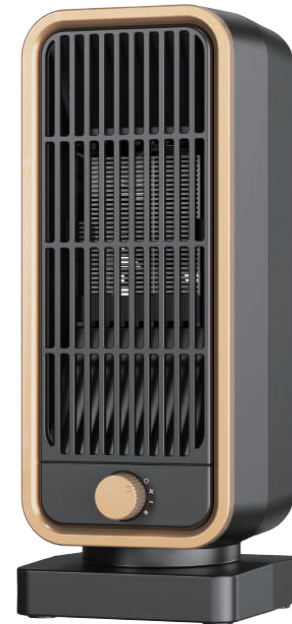


Portable Fan Heater

Instruction Manual



Dear User:

Thank you for purchasing this product. Before using it, please read this instruction manual carefully.

Contents

English ----- 02

Deutsch ----- 07

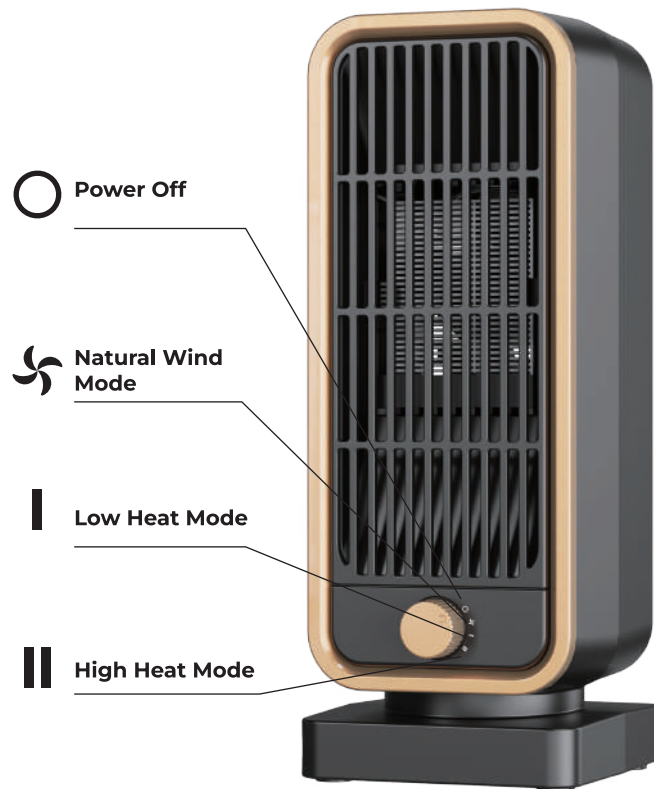
Français ----- 14

Italiano ----- 21

Español ----- 28



Made in China



○ Power Off

✪ Natural Wind Mode

┃ Low Heat Mode

┃ High Heat Mode

1.Product Introduction

This household heater is designed using advanced domestic manufacturing techniques and incorporates users' requirements from both home and abroad. It features simple operation, an attractive appearance, and a refined design. It is ideal for use in homes, schools, offices, and other indoor spaces.

2.Product Specifications

Product Name	Portable Fan Heater
Model	YND-500DS
Heating Technology	PTC
Input	220-240V, 50Hz, 900W
Dimensions	10.3 × 11 × 26.2 cm
Weight	0.8 kg
Power Cord Length	1.3 m

3. User Guide

3.1 Open the package and take out the household heater. Place the heater on level ground.

3.2 Check the accessories in the packing box and verify if they match the description on the packing list in the instruction manual.

Check the power supply and ensure it matches the specifications on the item's nameplate. Plug the power cable into the power socket.

Note: Do not plug in or unplug the heater with wet hands to avoid the risk of electric shock. When moving the appliance, always unplug it first. Once the power cable is connected, the heater will enter standby mode.

3.3 Press the switch: O for Off, I for Low Heat, II for High Heat.

4.Notices

- 4.1 Before use, please ensure the power supply matches the specification on the item's nameplate, and check whether the power cable is damaged.
- 4.2 Unauthorised or unqualified personnel must not attempt to repair or modify this item, in order to ensure safety.
- 4.3 To maintain optimal performance, do not use this item in highland areas or at high altitudes.
- 4.4 Please shut off the power before unplugging the unit. Do not plug or unplug it with wet hands to avoid the risk of electric shock.
- 4.5 Do not use this item in areas where flammable or explosive materials are present, to prevent fire, electric shock, or other safety incidents.
- 4.6 Do not operate the item in extremely dusty environments. Ensure proper air circulation during use, and the ambient temperature should be below 30°C. Turn off the unit when left unattended.
- 4.7 This item is not suitable for individuals with physical, sensory, or mental impairments unless supervised by someone who can ensure safe use.
- 4.8 If the power cable is damaged, please contact the manufacturer or repair department for replacement to avoid risks.
- 4.9 Do not clean, service, or move the unit while it is powered on.
- 4.10 After use, please turn off all controls and unplug the power cable. If the unit will not be used for a long period, ensure it is unplugged.
- 4.11 Do not use this item in environments containing flammable or explosive gases, and avoid direct sunlight.
- 4.12 Keep foreign objects away from the air inlet and outlet, especially around children, to prevent accidents.
- 4.13 No automatic power-on devices, timers, or external equipment should be connected to this item.
- 4.14 Do not place any items on or obstruct this item. Please keep

- the air intake and outlet clear and unobstructed.
- 4.15 Do not place this item on slanting, uneven, or unstable surfaces to prevent it from falling, which may damage the machine and its internal components.
- 4.16 This item is intended for indoor use only; do not use it outdoors.
- 4.17 When leaving the premises or if the item will not be used for an extended period, please switch off the device and unplug the power cable.
- 4.18 When cleaning or performing maintenance, disconnect the power supply. Clean the machine with a damp cloth or soft brush only. Do not use corrosive cleaning agents or solvents, and do not wash the item.
- 4.19 If this item malfunctions, please contact your local after-sales centre. Do not dismantle or attempt to repair the machine yourself.
- 4.20 When using this item, do not turn it over to avoid accidents. If the item falls, unplug the power cable immediately.
- 4.21 Do not block or cover the air intake and outlet with walls, curtains, or other objects, as this may obstruct airflow and affect performance.
- 4.22 Do not knock or shake the device during use, as this may cause it to shut off automatically. If this occurs, please restart the device.
- 4.23 Do not place the device directly beneath a power socket.
- 4.24 Do not use the device near a bathtub, showerhead, or swimming pool.
- 4.25 To avoid overheating, do not cover the heater.

5. Cleaning and Maintenance

- 5.1 If the item will not be used for an extended period, clean it first. Once completely dry, pack it back into the box according to the original packing order, and store it in a cool, dry place.
- 5.2 Before cleaning, disconnect the power supply and allow the device to cool down completely.

- 5.3 Do not wash the device with water. Wipe it with a soft cloth dampened with a small amount of neutral detergent, then wipe again with a dry, soft cloth. Do not use gasoline, toluene, or other solvents.
- 5.4 Once the unit is clean and fully dry, it may be used again..

6.Normal Faults and Solutions

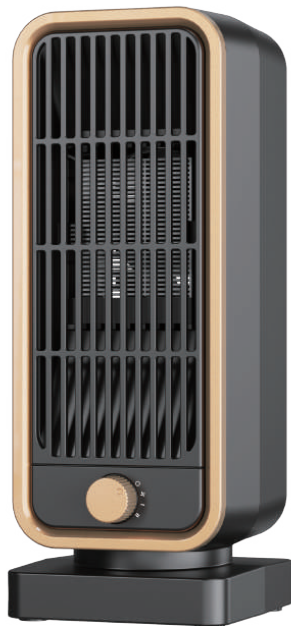
Fault	Reason	Solution
Can not be turned on	*Power cable is not plugged in or has a bad connection *Power switch is not turned on *Machine body is damaged	*Plug in the power supply and ensure the connection is good *Turn on the switch and press other buttons, then the machine may work *Send to the repair centre for repair
Can not be off	*The switch button is not pressed *Machine body is damaged	*Press the switch to shut off the machine *Send to the repair centre for repair

7.Product Warranty

This product is covered by a 12-month limited warranty from the date of purchase. If the product experiences any quality issues within this period, we will provide warranty service accordingly. However, this warranty does not cover damage caused by misuse, accidental damage, unauthorized repairs, or normal wear and tear. Please read the user manual carefully and follow all safety instructions before using the product.

Tragbarer Heizlüfter

Bedienungsanleitung



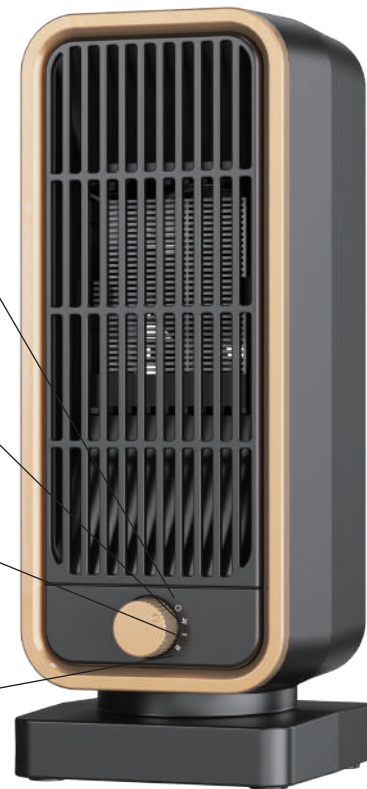
Sehr geehrter Nutzer,
vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen
Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch,
bevor Sie das Gerät verwenden.

○ Ausschalten

☼ Natürlicher
Windmodus

I Niedrige Heizstufe

II Hohe Heizstufe



1. Produktvorstellung

Dieser Haushaltsheizlüfter wurde unter Verwendung fortschrittlicher inländischer Fertigungstechniken entwickelt und berücksichtigt die Anforderungen der Nutzer sowohl im In- als auch im Ausland. Er zeichnet sich durch eine einfache Bedienung, ein ansprechendes Erscheinungsbild und ein durchdachtes Design aus. Er ist ideal für den Einsatz in Wohnungen, Schulen, Büros und anderen Innenräumen geeignet.

2. Produktspezifikationen

Produktname	Tragbarer Heizlüfter
Modell	YND-500DS
Heiztechnologie	PTC
Eingang	220–240V, 50Hz, 900W
Abmessungen	10,3 × 11 × 26,2 cm
Gewicht	0,8 kg
Netzkabellänge	1,3 m

3. Benutzerhandbuch

- 3.1 Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie den Haushaltsheizlüfter. Stellen Sie das Gerät auf ebenem Boden auf.
- 3.2 Überprüfen Sie das Zubehör in der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass es der Beschreibung auf der Packliste im Handbuch entspricht.
- Prüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass sie den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
- Hinweis: Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor dem Transport des Geräts immer den Netzstecker.

- Sobald das Netzkabel angeschlossen ist, wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
- 3.3 Betätigen Sie den Schalter: O für Aus, I für niedrige Heizstufe, II für hohe Heizstufe.

4. Hinweise

- 4.1 Vor Gebrauch stellen Sie bitte sicher, dass die Stromversorgung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht, und prüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist.
- 4.2 Unbefugte oder nicht qualifizierte Personen dürfen keine Reparaturen oder Änderungen an diesem Gerät vornehmen, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- 4.3 Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie dieses Gerät nicht in Hochlandgebieten oder in großer Höhe.
- 4.4 Schalten Sie das Gerät bitte vor dem Ausstecken aus. Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- 4.5 Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Bereichen, in denen brennbare oder explosive Stoffe vorhanden sind, um Brandgefahr, Stromschlag oder andere Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- 4.6 Betreiben Sie das Gerät nicht in extrem staubigen Umgebungen. Sorgen Sie während der Nutzung für eine ausreichende Luftzirkulation, und die Umgebungstemperatur sollte unter 30°C liegen. Schalten Sie das Gerät aus, wenn es unbeaufsichtigt ist.
- 4.7 Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen, es sei denn, sie werden von einer Person beaufsichtigt, die die sichere Nutzung gewährleisten kann.
- 4.8 Ist das Netzkabel beschädigt, wenden Sie sich bitte zur Vermeidung von Risiken an den Hersteller oder eine autorisierte Reparaturstelle, um einen Ersatz zu erhalten.
- 4.9 Reinigen, warten oder bewegen Sie das Gerät nicht, solange es mit Strom versorgt wird.
- 4.10 Schalten Sie nach Gebrauch alle Bedienelemente aus und

- ziehen Sie den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass es vom Netz getrennt ist.
- 4.11 Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen mit brennbaren oder explosiven Gasen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- 4.12 Halten Sie Fremdkörper fern von Ein- und Auslässen, insbesondere in der Nähe von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.
- 4.13 Es dürfen keine automatischen Einschaltgeräte, Zeitschaltuhren oder externen Geräte an dieses Gerät angeschlossen werden.
- 4.14 Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und behindern Sie es nicht. Halten Sie die Luftein- und -auslässe frei und ungehindert.
- 4.15 Stellen Sie das Gerät nicht auf schiefe, unebene oder instabile Flächen, um ein Herunterfallen zu verhindern, das das Gerät und seine inneren Komponenten beschädigen könnte.
- 4.16 Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen; verwenden Sie es nicht im Freien.
- 4.17 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gebäude verlassen oder das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- 4.18 Trennen Sie vor Reinigung oder Wartung die Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel und waschen Sie das Gerät nicht.
- 4.19 Bei Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Kundendienstzentrum. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst und versuchen Sie keine Reparatur.
- 4.20 Kippen Sie das Gerät während des Betriebs nicht, um Unfälle zu vermeiden. Sollte das Gerät herunterfallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- 4.21 Verstellen oder bedecken Sie die Luftein- und -auslässe nicht mit Wänden, Vorhängen oder anderen Gegenständen, da dies den Luftstrom behindern und die Leistung beeinträchtigen kann.

- 4.22 Klopfen oder schütteln Sie das Gerät während des Betriebs nicht, da dies zum automatischen Abschalten führen kann. Sollte dies passieren, starten Sie das Gerät bitte neu.
- 4.23 Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose.
- 4.24 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschköpfen oder Schwimmbecken.
- 4.25 Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizlüfter nicht ab.

5. Cleaning and Maintenance

- 5.1 Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, reinigen Sie es bitte zuerst. Sobald es vollständig trocken ist, packen Sie es gemäß der Originalverpackung wieder ein und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.
- 5.2 Trennen Sie vor der Reinigung die Stromversorgung und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- 5.3 Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Wischen Sie es mit einem weichen Tuch, das mit etwas neutralem Reinigungsmittel angefeuchtet ist, ab und anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch nach. Verwenden Sie kein Benzin, Toluol oder andere Lösungsmittel.
- 5.4 Sobald das Gerät sauber und vollständig trocken ist, kann es wieder verwendet werden.

6.Häufige Fehler und Lösungen

Fehler	Ursachen	Lösungen
Gerät lässt sich nicht einschalten	*Netzkabel ist nicht eingesteckt oder hat eine schlechte Verbindung *Netzschalter ist nicht eingeschaltet *Gerät ist beschädigt	*Stecken Sie das Netzkabel ein und stellen Sie sicher, dass die Verbindung gut ist *Schalten Sie den Netzschalter ein und drücken Sie andere Tasten; das Gerät sollte funktionieren *Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Servicezentrum

Fehler	Ursachen	Lösungen
Gerät lässt sich nicht ausschalten	*Schalttaste wurde nicht gedrückt *Gerät ist beschädigt	*Drücken Sie den Schalter, um das Gerät auszuschalten *Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Servicezentrum

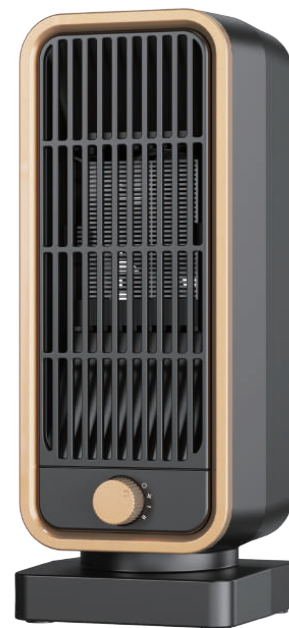
7. Produktgarantie

Dieses Produkt ist ab Kaufdatum mit einer 12-monatigen eingeschränkten Garantie versehen. Sollte das Produkt innerhalb dieses Zeitraums Qualitätsmängel aufweisen, bieten wir entsprechende Garantieleistungen an. Diese Garantie umfasst jedoch keine Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfallschäden, nicht autorisierte Reparaturen oder normale Abnutzung entstanden sind.

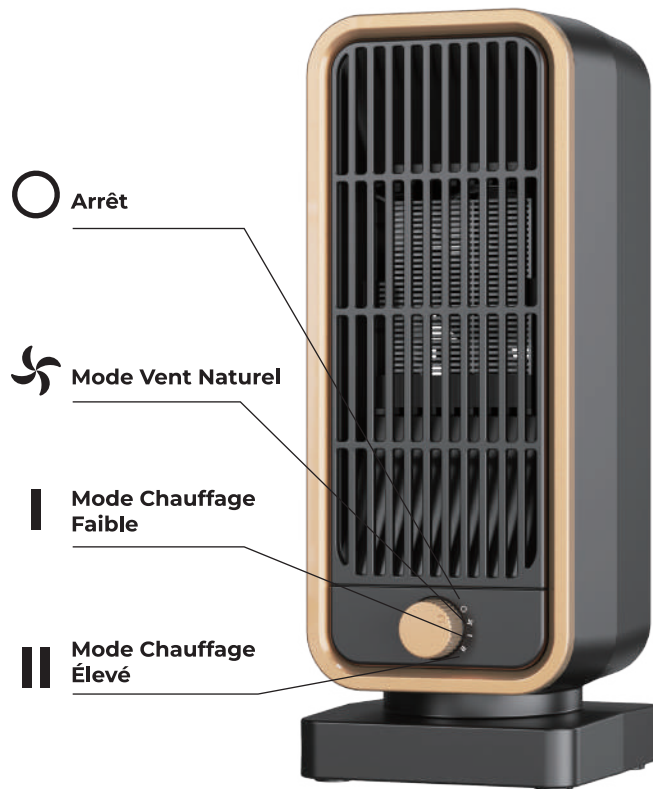
Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise.

Chauffage Soufflant Portable

Manuel d'Utilisation



Cher utilisateur,
 Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.



1. Présentation du produit

Ce radiateur soufflant domestique a été conçu en utilisant des techniques avancées de fabrication nationale et prend en compte les exigences des utilisateurs tant au niveau national qu'international. Il se distingue par une utilisation simple, un aspect attrayant et un design soigné. Il est idéal pour une utilisation dans les habitations, les écoles, les bureaux et autres espaces intérieurs.

2. Spécifications du produit

Nom du produit	Chauffage soufflant portable
Modèle	YND-500DS
Technologie de chauffage	PTC
Alimentation	220-240V, 50Hz, 900W
Dimensions	10,3 × 11 × 26,2 cm
Poids	0,8 kg
Longueur du câble d'alimentation	1,3 m

3. Guide de l'Utilisateur

3.1 Ouvrez l'emballage et sortez le radiateur domestique. Placez l'appareil sur une surface plane.

3.2 Vérifiez les accessoires dans la boîte et assurez-vous qu'ils correspondent à la description figurant sur la liste de colisage du manuel d'utilisation.

Vérifiez l'alimentation électrique et assurez-vous qu'elle correspond aux spécifications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur. Remarque : Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution. Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer. Une fois le câble branché, le radiateur passera en mode veille.

3.3 Appuyez sur l'interrupteur : O pour Éteint, I pour Chauffage Faible, II pour Chauffage Fort.

4. Avis

4.1 Avant utilisation, veuillez vous assurer que l'alimentation électrique correspond aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil, et vérifiez si le câble d'alimentation est endommagé.

4.2 Pour garantir la sécurité, toute réparation ou modification de l'appareil ne doit être effectuée que par du personnel autorisé ou qualifié.

4.3 Pour garantir des performances optimales, n'utilisez pas cet appareil en zone de haute altitude ou en haute montagne.

4.4 Veuillez éteindre l'appareil avant de le débrancher. Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.

4.5 N'utilisez pas cet appareil dans des zones où des substances inflammables ou explosives sont présentes afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autres dangers.

4.6 N'utilisez pas cet appareil dans des environnements extrêmement poussiéreux. Assurez une bonne circulation de l'air pendant l'utilisation et la température ambiante doit être inférieure à 30°C. Éteignez l'appareil lorsqu'il est laissé sans surveillance.

4.7 Cet appareil ne convient pas aux personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, sauf si elles sont supervisées par une personne capable d'assurer une utilisation en toute sécurité.

4.8 En cas de dommage au câble d'alimentation, veuillez contacter le fabricant ou un centre de réparation autorisé pour le remplacement afin d'éviter tout risque.

4.9 Ne nettoyez, n'entretenez et ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est sous tension.

4.10 Après utilisation, éteignez tous les contrôles et débranchez le

câble d'alimentation. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, assurez-vous qu'il est débranché.

4.11 N'utilisez pas cet appareil dans des environnements contenant des gaz inflammables ou explosifs, et évitez l'exposition directe au soleil.

4.12 Gardez les objets étrangers éloignés des entrées et sorties d'air, surtout près des enfants, pour éviter tout accident.

4.13 Aucun dispositif d'allumage automatique, minuterie ou équipement externe ne doit être connecté à cet appareil.

4.14 Ne placez aucun objet sur cet appareil et ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air. Veuillez garder les orifices d'admission et de sortie d'air dégagés et libres d'obstruction.

4.15 Ne placez pas cet appareil sur des surfaces inclinées, irrégulières ou instables afin d'éviter qu'il ne tombe, ce qui pourrait endommager l'appareil et ses composants internes.

4.16 Cet appareil est destiné uniquement à une utilisation en intérieur ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.

4.17 Lorsque vous quittez les lieux ou si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, veuillez éteindre l'appareil et débrancher le câble d'alimentation.

4.18 Lors du nettoyage ou de l'entretien, débranchez l'alimentation électrique. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide ou une brosse douce. N'utilisez pas de produits corrosifs ou de solvants et ne lavez pas l'appareil.

4.19 En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter votre centre après-vente local. Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même.

4.20 Lors de l'utilisation, ne retournez pas cet appareil afin d'éviter les accidents. En cas de chute, débranchez immédiatement le câble d'alimentation.

4.21 Ne bloquez pas et ne couvrez pas les entrées et sorties d'air avec des murs, rideaux ou autres objets, car cela pourrait obstruer la circulation de l'air et affecter les performances.

- 4.22 Ne frappez pas et ne secouez pas l'appareil pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner un arrêt automatique. En cas d'arrêt, veuillez redémarrer l'appareil.
- 4.23 Ne placez pas l'appareil directement sous une prise électrique.
- 4.24 N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une pomme de douche ou d'une piscine.
- 4.25 Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.

5.Nettoyage et Entretien

- 5.1 Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, nettoyez-le d'abord. Une fois complètement sec, rangez-le dans sa boîte selon l'ordre d'emballage d'origine et conservez-le dans un endroit frais et sec.
- 5.2 Avant le nettoyage, débranchez l'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
- 5.3 Ne lavez pas l'appareil à l'eau. Nettoyez-le avec un chiffon doux humidifié avec une petite quantité de détergent neutre, puis essuyez-le à nouveau avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'essence, de toluène ou d'autres solvants.
- 5.4 Une fois l'appareil propre et complètement sec, il peut être réutilisé.

6.Pannes courantes et solutions

Panne	Raison	Solution
Impossible de démarrer	*Le câble d'alimentation n'est pas branché ou la connexion est mauvaise *L'interrupteur d'alimentation n'est pas activé *Le corps de l'appareil est endommagé	*Branchez le câble d'alimentation et assurez-vous que la connexion est correcte *Allumez l'interrupteur et appuyez sur d'autres boutons, l'appareil pourrait alors fonctionner *Envoyez-le au centre de réparation pour réparation

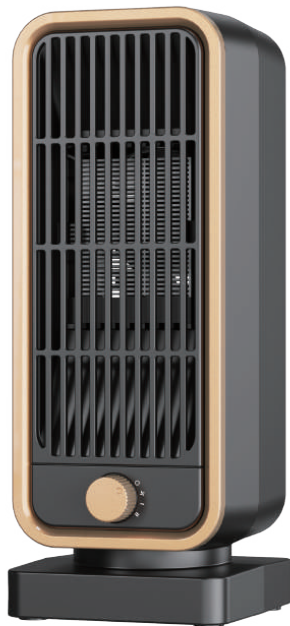
Panne	Raison	Solution
Impossible d'éteindre	*Le bouton d'interrupteur n'est pas enfoncé *Le corps de l'appareil est endommagé	*Appuyez sur l'interrupteur pour éteindre l'appareil *Envoyez-le au centre de réparation pour réparation

7.Garantie du produit

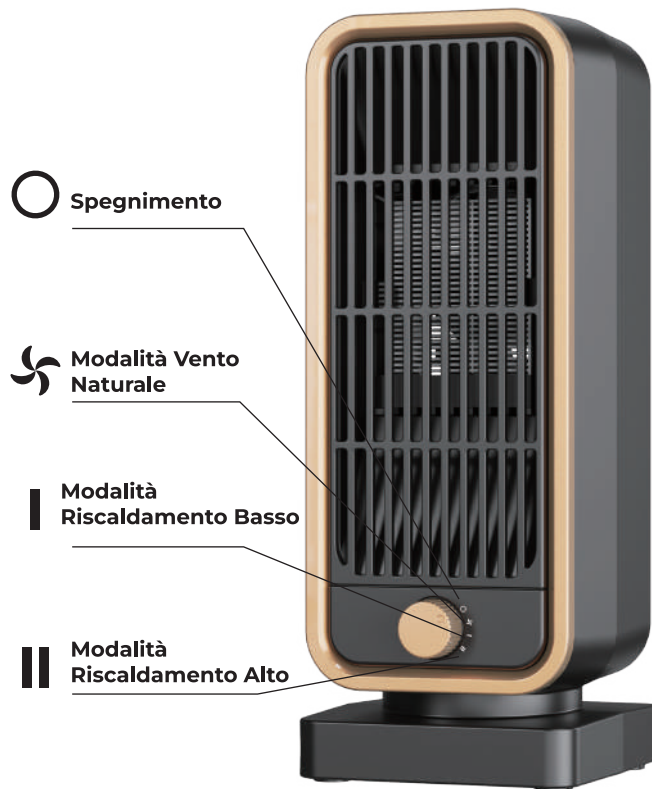
Ce produit bénéficie d'une garantie limitée de 12 mois à compter de la date d'achat. Si le produit présente des défauts de qualité durant cette période, nous fournirons un service de garantie en conséquence. Cependant, cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, des réparations non autorisées ou l'usure normale. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et suivre toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Termoventilatore Portatile

Manuale di Istruzioni



Gentile utente,
La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.
Si prega di leggere attentamente questo manuale
prima di utilizzare il dispositivo.



1. Introduzione al prodotto

Questo termoventilatore domestico è stato progettato utilizzando tecniche avanzate di produzione nazionale e incorpora le esigenze degli utenti sia a livello nazionale che internazionale. Si caratterizza per la sua semplicità d'uso, un aspetto piacevole e un design raffinato. È ideale per l'uso in abitazioni, scuole, uffici e altri ambienti interni.

2. Specifiche del prodotto

Nome prodotto	Stufetta portatile
Modello	YND-500DS
Tecnologia di riscaldamento	PTC
Ingresso	220-240V, 50Hz, 900W
Dimensioni	10,3 × 11 × 26,2 cm
Peso: 0,8 kg	0,8 kg
Lunghezza cavo di alimentazione	1,3 m

3. Guida all'Uso

3.1 Aprire la confezione ed estrarre il termoventilatore domestico. Posizionarlo su una superficie piana.

3.2 Controllare gli accessori presenti nella confezione e verificare che corrispondano alla descrizione dell'elenco presente nel manuale di istruzioni.

Verificare l'alimentazione elettrica e assicurarsi che corrisponda alle specifiche riportate sulla targhetta del dispositivo. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Nota: Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche. Durante lo spostamento dell'apparecchio, scollegarlo sempre dalla corrente. Una volta collegato il cavo di alimentazione, il termoventilatore entrerà in modalità standby.

3.3 Premere l'interruttore: O per Spento, I per Calore Basso, II per Calore Alto.

4. Avvertenze

4.1 Prima dell'uso, assicurarsi che l'alimentazione corrisponda alle specifiche riportate sulla targhetta del prodotto e controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.

4.2 Per garantire la sicurezza, non tentare di riparare o modificare l'apparecchio se non si è personale autorizzato o qualificato.

4.3 Per garantire prestazioni ottimali, non utilizzare questo apparecchio in zone di alta quota o in montagna.

4.4 Spegnerne l'apparecchio prima di staccare la spina. Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.

4.5 Non utilizzare questo apparecchio in aree dove sono presenti materiali infiammabili o esplosivi per evitare incendi, scosse elettriche o altri rischi per la sicurezza.

4.6 Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto polverosi. Assicurare una buona circolazione dell'aria durante l'uso e mantenere la temperatura ambiente al di sotto dei 30°C. Spegnerne l'apparecchio quando non è sorvegliato.

4.7 Questo apparecchio non è adatto a persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che non siano supervisionate da qualcuno che possa garantirne un uso sicuro.

4.8 In caso di danni al cavo di alimentazione, contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato per la sostituzione al fine di evitare rischi.

4.9 Non pulire, mantenere o spostare l'apparecchio quando è collegato alla corrente.

4.10 Dopo l'uso, spegnere tutti i comandi e scollegare il cavo di alimentazione. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi che sia scollegato.

4.11 Non utilizzare questo apparecchio in ambienti con gas infiammabili o esplosivi e evitare l'esposizione diretta al sole.

- 4.12 Tenere corpi estranei lontani dalle prese e uscite d'aria, specialmente vicino ai bambini, per evitare incidenti.
- 4.13 Non collegare dispositivi di accensione automatica, timer o apparecchiature esterne a questo dispositivo.
- 4.14 Non posizionare oggetti sopra o ostruire questo apparecchio. Tenere puliti e liberi da ostruzioni l'ingresso e l'uscita dell'aria.
- 4.15 Non posizionare questo apparecchio su superfici inclinate, irregolari o instabili per evitare che cada, causando danni alla macchina e ai componenti interni.
- 4.16 Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso interno; non utilizzarlo all'esterno.
- 4.17 Quando si lascia il locale o se il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo, spegnere e scollegare il cavo di alimentazione.
- 4.18 Durante la pulizia o la manutenzione, scollegare l'alimentazione elettrica. Pulire la macchina solo con un panno umido o una spazzola morbida. Non usare agenti corrosivi o solventi e non lavare l'apparecchio.
- 4.19 In caso di malfunzionamento, contattare il centro assistenza locale. Non smontare né tentare di riparare la macchina autonomamente.
- 4.20 Durante l'uso, non capovolgere l'apparecchio per evitare incidenti. In caso di caduta, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione.
- 4.21 Non ostruire o coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria con muri, tende o altri oggetti, poiché ciò potrebbe bloccare il flusso d'aria e influire sulle prestazioni.
- 4.22 Non battere né scuotere il dispositivo durante l'uso, poiché ciò potrebbe causarne lo spegnimento automatico. In tal caso, riavviare il dispositivo.
- 4.23 Non posizionare il dispositivo direttamente sotto una presa di corrente.
- 4.24 Non utilizzare il dispositivo vicino a vasche da bagno, soffioni doccia o piscine.

- 4.25 Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

5. Pulizia e Manutenzione

- 5.1 Se l'unità non verrà utilizzata per un lungo periodo, pulirla prima. Una volta completamente asciutta, riporla nella scatola seguendo l'ordine di imballaggio originale e conservarla in un luogo fresco e asciutto.
- 5.2 Prima di pulire, scollegare l'alimentazione e lasciare raffreddare completamente il dispositivo.
- 5.3 Non lavare il dispositivo con acqua. Pulirlo con un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugarlo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare benzina, toluene o altri solventi.
- 5.4 Una volta che l'unità è pulita e completamente asciutta, può essere riutilizzata.

6. Guasti comuni e soluzioni

Guasto	Motivo	Soluzione
Non si accende	*Il cavo di alimentazione non è collegato o la connessione è scadente *L'interruttore di alimentazione non è acceso *Il corpo della macchina è danneggiato	*Collegate il cavo di alimentazione e assicuratevi che la connessione sia buona *Accendete l'interruttore e premete altri pulsanti, la macchina potrebbe funzionare *Inviate il dispositivo al centro assistenza per la riparazione
Non si spegne	* Il pulsante dell'interruttore non è premuto *Il corpo della macchina è danneggiato	*Premete l'interruttore per spegnere la macchina *Inviate il dispositivo al centro assistenza per la riparazione

7. Garanzia del prodotto

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata di 12 mesi dalla data di acquisto. Se il prodotto presenta problemi di qualità durante questo periodo, forniremo il servizio di garanzia di conseguenza. Tuttavia, questa garanzia non copre danni causati da uso improprio, danni accidentali, riparazioni non autorizzate o normale usura.

Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e seguire tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Calefactor Portátil con Ventilador

Manual de Instrucciones



Estimado usuario,
Gracias por comprar este producto. Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el dispositivo.



1. Introducción al producto

Este calefactor portátil ha sido diseñado utilizando técnicas avanzadas de fabricación nacional e incorpora las necesidades de los usuarios tanto nacionales como internacionales. Se caracteriza por su facilidad de uso, aspecto atractivo y diseño refinado. Es ideal para su uso en hogares, escuelas, oficinas y otros espacios interiores.

2. Especificaciones del producto

Nombre del producto	Calefactor portátil
Modelo	YND-500DS
Tecnología de calefacción	PTC
Entrada	220-240V, 50Hz, 900W
Dimensiones	10,3 × 11 × 26,2 cm
Peso	0,8 kg
Longitud del cable de alimentación	1,3 m

3. Guía del Usuario

3.1 Abra el paquete y saque el calefactor doméstico. Colóquelo sobre una superficie plana.

3.2 Revise los accesorios en la caja y verifique que coincidan con la descripción en la lista de empaque del manual de instrucciones. Revise la fuente de alimentación y asegúrese de que coincida con las especificaciones de la placa de identificación del dispositivo. Conecte el cable de alimentación al enchufe.

Nota: No conecte ni desconecte el calefactor con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica. Siempre desenchufe el aparato antes de moverlo. Una vez conectado el cable de alimentación, el calefactor entrará en modo de espera.

3.3 Presione el interruptor: O para Apagado, I para Calor Bajo, II para Calor Alto.

4. Avisos

4.1 Antes de usar, asegúrese de que el suministro eléctrico coincida con las especificaciones indicadas en la placa del producto y verifique que el cable de alimentación no esté dañado.

4.2 Para garantizar la seguridad, no intente reparar ni modificar el dispositivo si no es personal autorizado o cualificado.

4.3 Para mantener un rendimiento óptimo, no utilice este dispositivo en zonas de gran altitud o en terrenos elevados.

4.4 Apague el dispositivo antes de desenchufarlo. No enchufe ni desenchufe el dispositivo con las manos mojadas para evitar riesgos de electrocución.

4.5 No use este dispositivo en áreas donde haya materiales inflamables o explosivos para prevenir incendios, electrocución u otros riesgos de seguridad.

4.6 No utilice el dispositivo en ambientes extremadamente polvorientos. Asegure una correcta circulación del aire durante su uso y la temperatura ambiente debe ser inferior a 30°C. Apague el dispositivo cuando esté desatendido.

4.7 Este dispositivo no es adecuado para personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, a menos que estén supervisadas por alguien que garantice su uso seguro.

4.8 Si el cable de alimentación está dañado, contacte con el fabricante o con un servicio técnico autorizado para su reemplazo y evitar riesgos.

4.9 No limpie, mantenga ni mueva el dispositivo mientras esté conectado a la corriente.

4.10 Después de usarlo, apague todos los controles y desenchufe el cable de alimentación. Si no se va a usar durante un largo periodo, asegúrese de que esté desenchufado.

4.11 No utilice este dispositivo en ambientes con gases inflamables o explosivos y evite la exposición directa al sol.

4.12 Mantenga objetos extraños alejados de las entradas y salidas de aire, especialmente cerca de los niños, para evitar accidentes.

4.13 No conecte dispositivos de encendido automático, temporizadores ni equipos externos a este aparato.

4.14 No coloque objetos sobre ni obstruya este dispositivo. Mantenga las entradas y salidas de aire limpias y sin obstrucciones.

4.15 No coloque este dispositivo sobre superficies inclinadas, irregulares o inestables para evitar que se caiga, lo que podría dañar la máquina y sus componentes internos.

4.16 Este dispositivo está destinado solo para uso en interiores; no lo utilice en exteriores.

4.17 Al salir del lugar o si el dispositivo no va a ser utilizado por un período prolongado, apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación.

4.18 Al limpiar o realizar mantenimiento, desconecte la alimentación eléctrica. Limpie la máquina solo con un paño húmedo o un cepillo suave. No use agentes corrosivos ni disolventes y no lave el aparato.

4.19 Si el dispositivo presenta fallas, contacte con el centro de servicio local. No desmonte ni intente reparar el aparato usted mismo.

4.20 Durante el uso, no voltee el dispositivo para evitar accidentes. Si el aparato se cae, desconecte inmediatamente el cable de alimentación.

4.21 No bloquee ni cubra las entradas y salidas de aire con paredes, cortinas u otros objetos, ya que esto podría obstruir el flujo de aire y afectar el rendimiento.

4.22 No golpee ni sacuda el dispositivo durante su uso, ya que esto puede causar que se apague automáticamente. Si esto ocurre, por favor reinicie el dispositivo.

4.23 No coloque el dispositivo directamente debajo de un enchufe eléctrico.

4.24 No use el dispositivo cerca de una bañera, cabezal de ducha o piscina.

4.25 Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador.

5.Limpieza y Mantenimiento

5.1 Si el dispositivo no va a ser utilizado por un período prolongado, límpielo primero. Una vez completamente seco, guárdelo en la caja siguiendo el orden original de embalaje y consérvelo en un lugar fresco y seco.

5.2 Antes de limpiar, desconecte la alimentación y permita que el dispositivo se enfríe completamente.

5.3 No lave el dispositivo con agua. Límpielo con un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de detergente neutro, luego séquelo nuevamente con un paño suave y seco. No use gasolina, tolueno ni otros disolventes.

5.4 Una vez que la unidad esté limpia y completamente seca, puede usarse nuevamente.

6.Fallos comunes y soluciones

Fallo	Razón	Solución
No se enciende	*El cable de alimentación no está enchufado o tiene una mala conexión *El interruptor de encendido no está activado *El cuerpo de la máquina está dañado	*Enchufe el cable de alimentación y asegúrese de que la conexión sea buena *Encienda el interruptor y presione otros botones, entonces la máquina podría funcionar *Envíe el dispositivo al centro de reparación para su reparación
No se apaga	*El botón del interruptor no está presionado *El cuerpo de la máquina está dañado	*Presione el interruptor para apagar la máquina *Envíe el dispositivo al centro de reparación para su reparación

7.Garantía del producto

Este producto está cubierto por una garantía limitada de 12 meses a partir de la fecha de compra. Si el producto presenta problemas de calidad durante este período, proporcionaremos el servicio de garantía correspondiente. Sin embargo, esta garantía no cubre daños causados por mal uso, daños accidentales, reparaciones no autorizadas o desgaste normal.

Por favor, lea cuidadosamente el manual de usuario y siga todas las instrucciones de seguridad antes de usar el producto.